

**Zeitschrift:** Comtec : Informations- und Telekommunikationstechnologie = information and telecommunication technology

**Herausgeber:** Swisscom

**Band:** 75 (1997)

**Heft:** 4

## Endseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Multimedia entwächst den Kinderschuhen

Für die professionellen Nutzer wird die Telekommunikation als Instrument für den schnellen Informationstransfer immer deutlicher zu einem der bedeutendsten strategischen Bausteine im Wettbewerb. Mehr noch: Die Telekommunikation wird nicht nur zur Grundlage optimierter Geschäftsprozesse, sondern durchaus zur Grundlage neuer unternehmerischer Möglichkeiten. Die Multimedia-Kommunikation wird beispielsweise als Vertriebskanal in vielen Branchen schon in der nahen Zukunft eine grosse Rolle spielen und damit Vertriebssysteme zum Teil massiv verändern.

## Vorschau Nr. 5 ◆ 97

5 \* 97  
Erscheint monatlich  
Parait mensuellement  
Esce mensilmente  
Fr. 8.- • DM 9.- • 05 72 -

# COMTEC

TELECOM PTT



♦ MULTIMEDIA ENTWÄCHST DEN KINDERSCHUHEN  
♦ TRENDS AND PERSPECTIVES FOR COMMUNICATION TERMINALS  
♦ ATMOSPHERIC LASER-BASED TRANSMISSION SYSTEM

## Weitere Themen

Trends and perspectives for communication terminals

Atmospheric laser-based transmission system

Forschung und Entwicklung

News

Firmen und Produkte

Bücher

# COMTEC 4.97

Herausgegeben von TELECOM PTT / Publié par TÉLÉCOM PTT / Pubblicato da TELECOM PTT

Jahrgang / Année / Anno 75

ISSN 1 420-3715

Redaktion / Rédaction / Redazione: Hannes Gysling, Dipl. Ing. ETH (Chefredaktor / Rédacteur en chef / Caporedattore, Hallwag AG); Sekretariat / Secrétariat / Segretariato: Andrea Tröhler, ☎ 031 338 31 37, TELECOM PTT, Viktoriastrasse 21, 3030 Bern; Konzept, Gestaltung, Realisation / Conception, Présentation, Réalisation / Concetto, Presentazione, Realizzazione: Hallwag AG, Media + Print; Layout: Kurt Kohler.

Druck und Annoncenverwaltung / Impression et régie des annonces / Stampa e servizio pubblicitario:  
Hallwag AG, Nordring 4, 3001 Bern, ☎ 031 332 31 31.

Erscheint monatlich / Paraît mensuellement / Esce mensilmente.

Abonnementspreis (inkl. 2 % MWSt): 1 Jahr Fr. 80.-.

Prix d'abonnement (y compris 2 % de TVA): 1 année 80 fr.

Prezzo d'abbonamento (incl. IVA del 2 %): 1 anno fr. 80.-.

Bestellungen telefonisch oder per Fax / Commandes par téléphone ou par fax / Per abbonarsi telefonare o inviare un fax:  
☎ 031 338 31 37, Fax 031 338 27 79.

© COMTEC TELECOM PTT, BERN, 1997

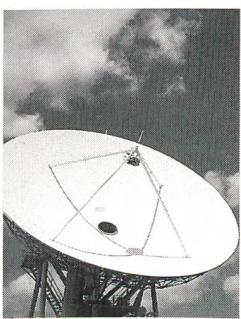
**SIEMENS**

# Unsere WAN- Vorstellung.

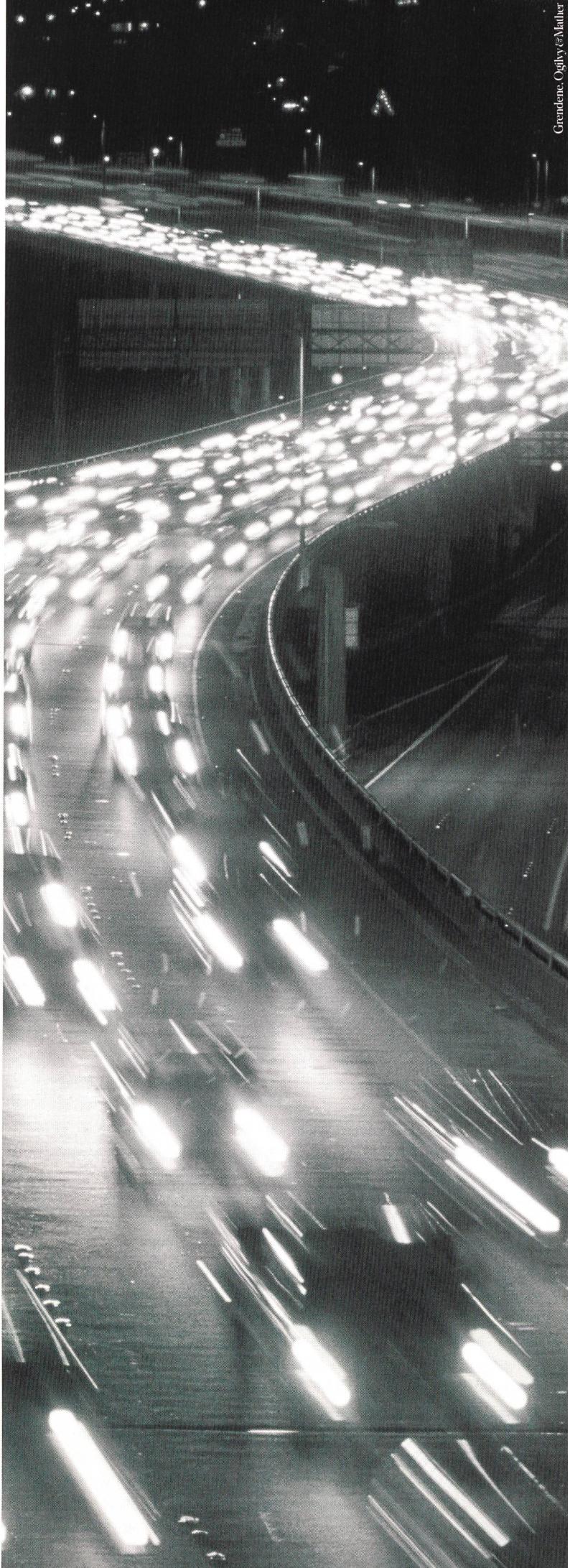
Beim Informations-Highway geben wir Vollgas, damit Ihr Daten-Verkehr ungebremst fliessen kann. Das neuste Hochleistungs-WAN (Wide Area Network) realisierte Siemens in der Schweiz als Pilotprojekt für die Telecom PTT. Es er-

möglicht die Breitband-kommunikation auf Basis der ATM-Technologie. Damit können Daten, Bilder, Video und Ton international verschickt und abgerufen werden. Eine Zeitungsseite von 30 Mbyte benötigt dazu um die 2 Sekunden.

Und ein Computertomogramm von 1 Mbyte nur noch 0,07 Sekunden. Verpassen Sie also den Anschluss an den Informations-Highway nicht. Der Wegweiser ist weltweit derselbe: Siemens Schweiz AG Zürich (01-495 42 26), Bern, Renens, Basel, Bioggio.

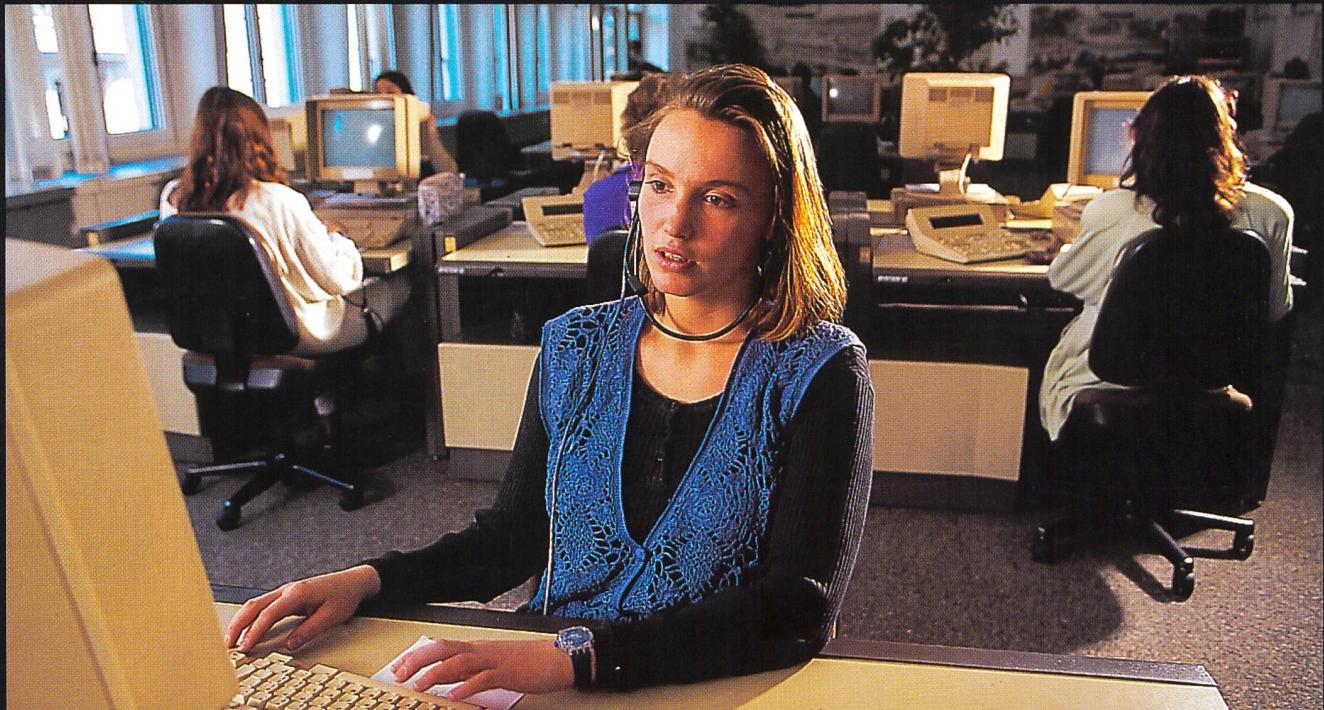


Breitbanddienste und -anwendungen werden für Industrie, Verwaltung und den privaten Bereich weltweit verfügbar.



# Automatisierung des Auskunftdienstes 111

# Automation des services de renseignements 111



© Keystone Color

## Multivox Response vereinfacht und rationalisiert den Auskunftsdienst 111

Die interaktiven Sprachverarbeitungssysteme **Multivox Response** der Amesa Technologies ermöglichen einen deutlich höheren Durchsatz an Kunden, da die Nummernansage nicht mehr durch die Teleoperatrice, sondern durch das Ansagesystem des **Multivox Response** erfolgt.

**Multivox Response** ist eine Plattform für interaktive Sprachverarbeitungsapplikationen wie Credit Card Calling, Voice Mail, Teleshopping Televoting, Telebanking, veränderte Rufnummer und viele andere Applikationen.

## Multivox Response, simplifie et rationalise les services de renseignement 111

Le système interactif du traitement de la parole **Multivox Response** d'Amesa Technologies permet une transmission et une audition nette et claire auprès de la clientèle, en effet les annonces des nouveaux No de téléphones ne sont plus communiqués par les téléopératrices mais par les systèmes vocaux **Multivox Response**.

**Multivox Response** est une plate-forme pour l'interactivité des applications vocales tel que Credit Card Calling, Voice Mail, Telebanking, Changement de No de téléphone et beaucoup d'autre services.



amesa

Amesa Technologies SA  
Avenue de Châtelaine 97 · CH-1219 Châtelaine/Genève  
Tél. 022 796 13 11  
Fax 022 796 82 70